

[17. Jh.]

A

BITTGEBETE, NIE DURCH SÜNDHAFTE WORTE IN SCHULD ZU GERATEN

Wohl aus dem Besitze des Zuger Stadt- und Amtrats **Konrad III.** Zurlauben [gest. 1629] bzw. von **Beat II.** Zurlauben [gest. 1663] oder von **Beat Jakob I.** Zurlauben [gest. 1690] - AH 133, 359^v (aufgeklebt)

1645 [v.] Januar¹ 4.

"COMTÉ DE CE QUE J'AY [DER FINANZBEAMTE BARTHÉLEMY? ROLLAND JUN. GEMEINT] RESCEU ET DESBOURSE POUR LE LIEUTENANT [JOHANN JAKOB] JTAN [=ITEN, VON AEGERI] DEPUIS LE COMPTE A LUY RENDU LE 3^{ME} MAY 1644 QU'IL A ARESTÉ"

"Le Compte [de] m^r Rolandt Envoyé a moy [Gardehptm. **Heinrich I.** Zurlauben] Le ... 1645:

Conpie[! angefertigt durch obigen Zurlauben:] "

s. Zurlaubiana AH 66/80

Ergänzungen bzw. Korrekturen:

- Die Datumszeile in AH 66/80 ist entsprechend zu korrigieren.
- Bei der Gardehptm. [Heinrich von] **Sury** betreffenden Stelle hat der Kopist "NB:" an den Rand geschrieben.
- Die nachfolgende Passage endet hier in AH 133/189 korrekt: "... sur celle dudict deffunct [**Christian Iten**]" und nicht "... [**Hans Menner**]"
- Die Passage darnach "... sur celle dudict ... [Iten]" ist folglich zu präzisieren; es handelt sich hiebei nämlich nicht um den neu-eingeführten Christian sondern um Johann Jakob Iten!
- Weiter hat unser Kopist in der Passage: "Desboursé en porz de lettres" nur 7 L anstelle der 7 L 4 s angegeben.

1) Zuerst stand als Monatsangabe: Februar

AH 133, 360 - Blatt 360^v leer

190

[1606]

A

NOTIZEN [VON UNBEKANNT ÜBER FINANZIELLE ANGELEGENHEITEN DES SPITALVOGTS DER STADT ZUG, THOMAS STOCKER?]¹

"Erstlich die 125 gl A. 1604: vermeint es syent Jm alten gwirb verrechnet. - und Zeigt Jn sinem Rechnungbuoch, was er ihnen khleipt[?] hat. Zalt 100 R gen [dem Münzverwalter der Stadt Zug, Kaspar] **W[eisen]bach**.

Jst Zefriden mit des Prihelis[?]² A.° 1604: Zalt sye;

Aber A.° 1605 den 9ten herpst[monat] die 200 gl - ist er nit Zufrieden!

muesse auch Jn alten Rechnungen verrechnet syn, und darinn gwärt worden 140 gl Jn der Müntz [in Zug] A.° 1606:

Laugnet Er: h vater [der Zuger Stadt- und Amtsrat Hans Jakob **Stocker?**] sye es ihme Jn die Rechnung schuldig worden

Die 200 gl. A.° 1606: syend mit hauptman [Johann Jakob?] Stokher durch ihn verrechnet worden ... soll der Wyssenbach darum gfragt werden".

1) s. evtl. Zurlaubiana AH 132/158